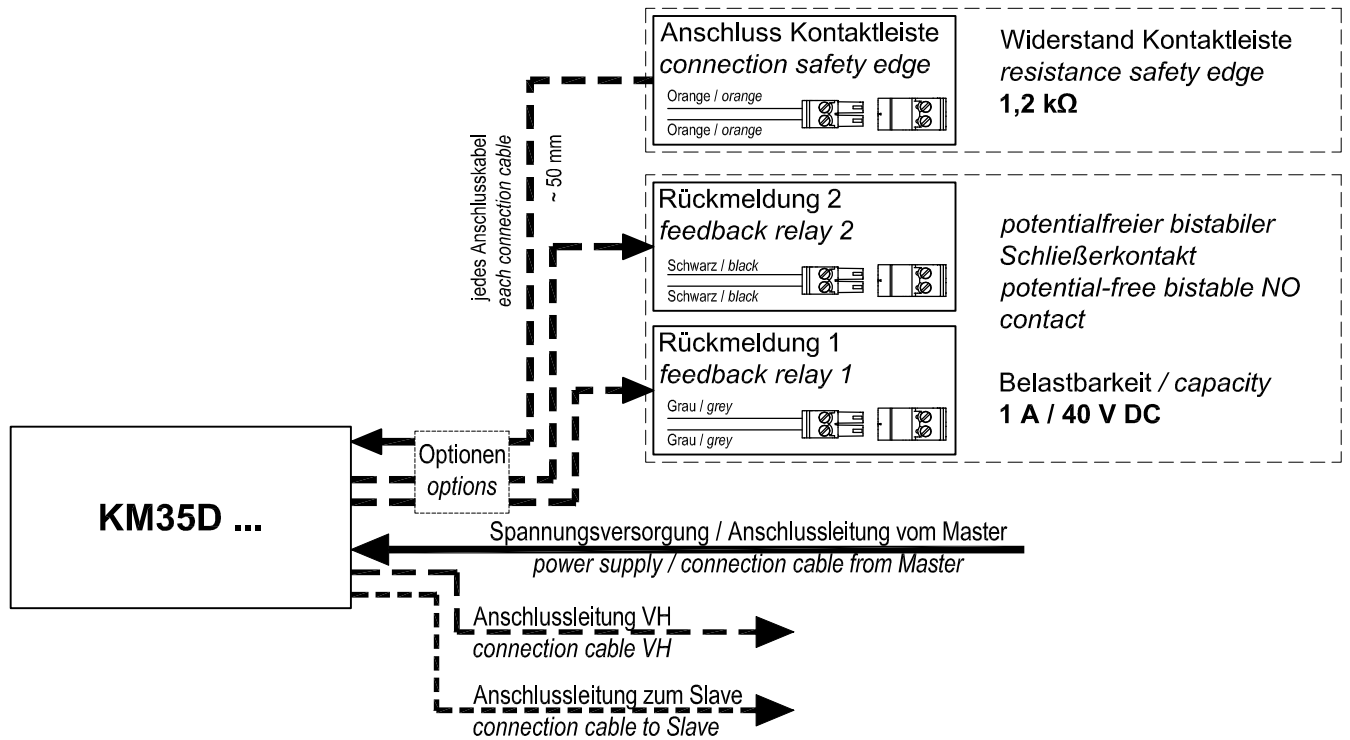


Zeichnungen mit dem Status Sonder- bzw. Objektkonstruktion sind vom Anwender auf Richtigkeit sowie Aus- und Durchführbarkeit zu überprüfen. Um eine einwandfreie Serienproduktion sicherzustellen ist die Fertigung eines Musterbauelementes unbedingt erforderlich. Die hierzu benötigten Mustermengen sind rechtzeitig zu bestellen. Alle angegebenen Maße sind theoretisch ermittelt und vom Verarbeiter verantwortlich zu überprüfen. Die Haftung esco's ist auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt.

Bestelloptionen und nachträgliche Änderung nur ab Werk möglich!  
*Order options and post-delivery change only ex works!*  
 Bei Tandem-Garnituren Anschluss "Kontaktleiste" nur am Master.  
*With tandem sets connection "safety edge" only at master drive.*  
 Rückmeldungen 1 + 2 wählbar für die Endlagen der Antriebsgarnitur "Offen" bzw. "geschlossen & verriegelt".  
*Feedback relay 1 + 2 can be selected for limit position "open" respectably "closed & locked" of motor set.*

Technische Änderungen vorbehalten.  
*Technical changes reserved.*



	Tandem		
	Solo	Master	Slave
Kontaktleiste (SL) <i>safety edge</i>	■	■	▧
Rückmeldung 1 (RM) <i>feedback relay 1</i>	■	■	□
Rückmeldung 2 (RM) <i>feedback relay 2</i>	□	□	■

■	geeignete Konfiguration <i>suitable configuration</i>
□	weniger geeignete Konfiguration <i>less suitable configuration</i>
▧	nicht möglich <i>not possible</i>

**Nachdem der Antrieb durch den Elektriker korrekt angeschlossen wurde, ist der Fenstermonteur verpflichtet, die Beschläge und den Antrieb zu überprüfen bzw. richtig einzustellen.**

**After correct electrical installation of the motor, the window assembler is legally bound to check all the fittings and the motor and respectively has to adjust them correctly.**

Für die Programmierung des Antriebs lesen Sie bitte die Betriebsanleitung des Prüf- und Einstellgeräts.

*Please read the operating instructions of the Testing and adjusting device for programming the motor.*

**esco**  
**Metallbausysteme GmbH**  
 Dieselstraße 2, 71254 Ditzingen  
 Tel: 07156-3008-0 Fax: 8079

**Zusatzplan "Optionen" / additional diagram "options"**

KM35D / KM35D-S  
 Rückmeldekontakt / *feedback relay*  
 Kontaktleiste / *safety edge*

Zeichnungs-Nr. / drawing-NO.  
**015-000128**

Bl.-Nr.  
 - 1

Index / index  
**A**

Diese Zeichnung entspricht dem Entwicklungsstand des Zeichnungsdatums bzw. der letzten Änderungseintragung. Aus der Benützung der Zeichnung können keine Ansprüche, gleich welcher Art, einschließlich Schadensersatzansprüche, abgeleitet und gegen esco geltend gemacht werden. Die Zeichnung bleibt unser Eigentum und ist Dritten nur für die Vertragsdauer zur Benutzung überlassen. Sämtliche sich aus der Zeichnung ergebenden Ansprüche stehen ausschließlich esco zu. Ohne vorherige Zustimmung von esco darf diese Zeichnung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden.